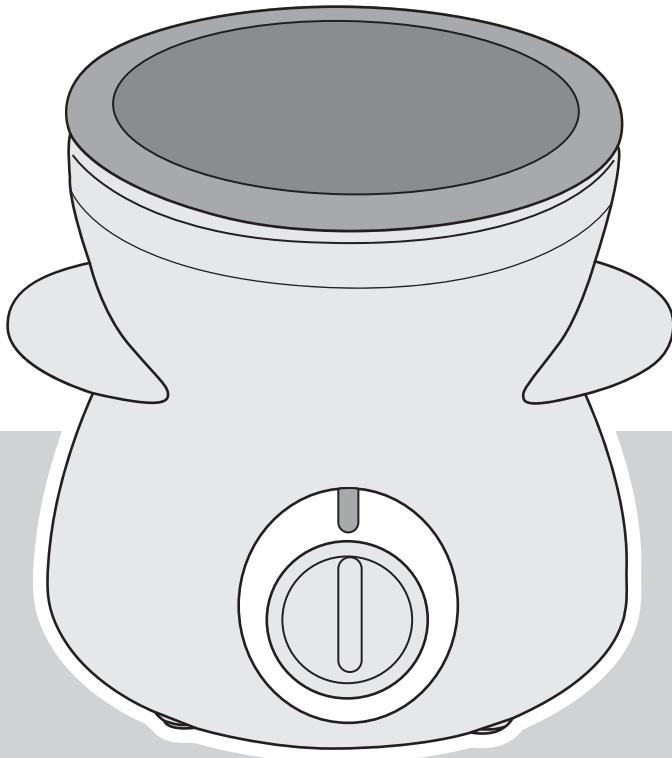




DCM043



Nederlands

Handleiding compacte chocolade fondu/smelter

Deutsch

Bedienungsanleitung kompaktes Schokoladenfondue/Schmelzer

Français

Mode d'emploi de fondue au chocolat compact/fondoir

English

Instruction manual compact chocolate fondu/melting pot



## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Algemeen

- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze zorgvuldig.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat mag niet zonder toezicht gebruikt worden door kinderen of door personen die door een lichamelijke of geestelijke beperking het apparaat niet veilig kunnen gebruiken.
- Laat reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Elektriciteit en warmte

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de aangegeven netspanning op het typeplaatje van het apparaat, voordat u het apparaat gebruikt.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geraad stopcontact.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan aan de stekker zelf, niet aan het snoer.
- Controleer regelmatig of het snoer van het apparaat nog intact is. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigingen vertoont. Laat een beschadigd snoer vervangen door een gekwalificeerde servicedienst.
- Zorg er bij gebruik van een verlengsnoer voor dat dit volledig uitgerold wordt.
- Gebruik uitsluitend een goedgekeurd verlengsnoer.
- Bepaalde delen van het apparaat kunnen heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.
- Het apparaat moet zijn warmte kwijt kunnen om brandgevaar te voorkomen. Zorg er dus voor dat het apparaat voldoende vrij is en niet in contact kan komen met brandbaar materiaal. Het apparaat mag niet worden bedekt.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.
- Zorg ervoor dat het apparaat en het snoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker niet in aanraking komen met water.
- Bij oververhitting treedt de ingebouwde smeltbeveiliging in werking die de stroomtoevoer onderbreekt. U kunt het apparaat in dat geval niet meer gebruiken. Laat het apparaat repareren door een gekwalificeerde monteur.

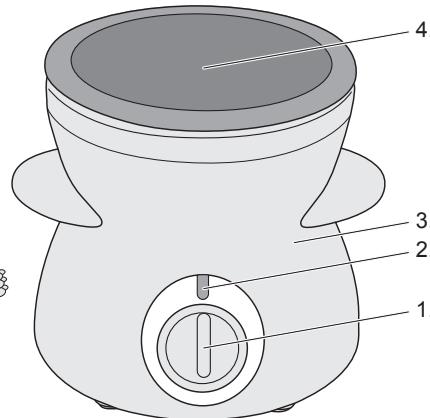
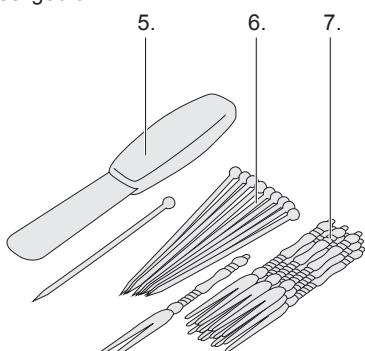
## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Gebruik

- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis.
- Gebruik het apparaat nooit in vochtige ruimten.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plaats waar het niet kan vallen.
- Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht, werkblad of een tafel hangen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn als u het apparaat, het snoer of de stekker aanraakt.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik storingen ondervindt, het apparaat gaat reinigen, een accessoire aanbrengt of verwijdert, of klaar bent met het gebruik.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is.
- Verplaats het apparaat nooit als het is ingeschakeld of nog warm is. Schakel het apparaat eerst uit en verplaats het pas als het is afgekoeld.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires in de vloeibare chocolade. Metalen vorken kunnen heet worden.
- Wees voorzichtig bij het vullen en legen van het apparaat. Opspatende druppels chocolade veroorzaken geen brandwonden, maar kunnen wel pijnlijk zijn en voor schrikreacties zorgen.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Dompel het apparaat, het snoer en de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op wanneer het in het water is gevallen. Trek direct de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
- Het toestel mag niet in werking worden gesteld door middel van een externe tijdschakelaar, of door een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

## WERKING - Algemeen

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.

1. Bedienings-schakelaar
2. Indicatielampje
3. Basis met verwarmings-element
4. Schaal
5. Spatel
6. Prikkers (10x)
7. Vorkjes (10x)



Figuur 1

## WERKING - Eerste gebruik

1. Verwijder de verpakking.
2. Reinig het apparaat grondig met een warme vochtige doek om eventuele fabricageresten te verwijderen. Zie 'Reiniging en onderhoud'.

## WERKING - Gebruik chocoladesmelter

Met dit apparaat kunt u kleine producten in gesmolten chocolade dopen, om er een leuk dessert mee te maken. U kunt hiervoor de bijgeleverde vorkjes of prikkers gebruiken.

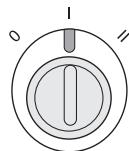
Ook is het apparaat ideaal als smelter voor chocolade en candy melts bij het decoreren van cupcakes, cakepops, donuts, taarten, etc, of voor lekkere warme chocoladesaus bij uw desserts.

## GEBRUIK - Te gebruiken chocolade

U kunt diverse soorten en smaken chocolade gebruiken:

- vloeibare chocolade (direct klaar voor gebruik);
- chocoladecallets (vloeibaar maken door verwarmen);
- chocoladerepen (eerst in stukjes breken en vloeibaar maken door verwarmen).

## WERKING - Chocolade smelten



Figuur 2

Stand 0: Uit

Stand I: Smelten

Stand II: Warmhouden

1. Zet het apparaat op een vlakke ondergrond en vul de schaal (4) met de gewenste hoeveelheid chocolade.
2. Zet de schakelaar (1) op stand 'I' (zie figuur 2). Het indicatielampje (2) springt nu aan.
3. Laat de chocolade smelten en roer het met de spatel (5) tot een gladde substantie.

**!** Zet voor langdurig warm en vloeibaar houden van de chocolade nadat deze gesmolten is de schakelaar op stand 'II' (zie figuur 2).

## WERKING - Fonduen

Met de bijgeleverde fonduevorkjes (7) kunt u nagenoeg alles in de warme chocolade dippen. Wat dacht u van vruchten, lange vingers, poffertjes, koekjes... eigenlijk smaakt alles heerlijk als het is bedekt met een laagje warme chocolade.

1. Zet de schakelaar, wanneer de chocolade reeds gesmolten is, op stand 'II.'
2. Prik de etenswaar eerst aan een fondueprikker, indien nodig. Zo voorkomt u het risico zich te branden aan de warme chocolade.
3. Doop de etenswaar in de vloeibare chocolade.

 Om de chocolade makkelijker vloeibaar te maken kunt u eventueel 50 ml ongeslagen room aan 200 gram chocolade toevoegen.

## REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat en de losse onderdelen grondig na elk gebruik.

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Reinig het apparaat:
  - a. Laat het apparaat goed afkoelen, maar niet zover dat de chocolade volledig stolt. Zolang de chocolade vloeibaar is, is deze gemakkelijker te verwijderen.
  - b. Reinig de binnenkant en eventueel de buitenkant van de schaal grondig met heet water, afwasmiddel en een niet schurende spons. Droog vervolgens grondig. De schaal is uitneembaar en vaatwassergeschikt.
3. Reinig de behuizing van het apparaat met een vochtige doek en eventueel wat afwasmiddel. Droog de behuizing vervolgens grondig.
  - Bewaar overgebleven chocolade niet voor later gebruik.
  - Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op de netvoeding als u het gaat schoonmaken.
  - Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.
  - Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Type: DCM043  
Vermogen: 25W  
Netspanning: 220-240V ~50 Hz.

## MILIEU

-  • Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.  
• Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijkafval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.  
• De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.  
• Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

## GARANTIEBEPALINGEN

De importeur geeft onder de volgende voorwaarden 60 maanden na aankoopdatum garantie op deze apparatuur tegen defecten die zijn ontstaan door fabricage- en/of materiaalfouten.

1. In de genoemde garantieperiode zullen geen kosten worden berekend voor arbeidsloon en materiaal. De onder garantie uitgevoerde reparatie verlengt de garantiertermijn niet.
2. Defecte onderdelen of bij remplace (omruiling) de defecte apparaten zelf, worden automatisch eigendom van de importeur.
3. Elke aanspraak op garantie dient vergezeld te gaan van het aankoopbewijs van de firma.
4. Aanspraken op garantie moeten worden gedaan bij de dealer waar het apparaat is gekocht of bij de importeur.
5. De garantie is uitsluitend geldig voor de eerste koper en niet overdraagbaar.

6. De garantie is niet geldig voor schade die is ontstaan door:
  - a. ongevallen, verkeerd gebruik, slijtage en/of verwaarlozing;
  - b. foutieve installatie en/of gebruik op een manier die in strijd is met de geldende wettelijke, technische of veiligheidsnormen;
  - c. aansluiting op een andere netspanning dan die op het typeplaatje staat vermeld;
  - d. een ongeautoriseerde wijziging;
  - e. een reparatie die is uitgevoerd door derden;
  - f. een onzorgvuldige transportwijze zonder geschikte verpakking respectievelijk bescherming.
7. Op deze garantiebepalingen zal geen aanspraak gemaakt kunnen worden bij:
  - a. verliezen die zich tijdens het transport voordoen;
  - b. het verwijderen van wijzigen van het serienummer van het apparaat.
8. Uitgezonderd van garantie zijn snoeren, lampen en glazen onderdelen.
9. De garantie geeft geen enkel recht op vergoeding van eventuele schade, buiten de vervanging respectievelijk reparatie van de defecte onderdelen. De importeur kan nooit aansprakelijk gesteld worden voor eventuele vervolgschade of enigerlei andere consequenties die door of in relatie met de door hem geleverde apparatuur zijn ontstaan.
10. Om aanspraak te maken op garantie kunt u zich wenden tot uw winkelier. Bestron biedt ook de mogelijkheid om het apparaat rechtstreeks ter reparatie aan te bieden aan de Bestron Service Dienst. Stuur echter nooit zomaar iets op. Het pakket kan dan namelijk geweigerd worden en eventuele kosten zijn voor uw rekening. Neem contact op met de Service Dienst en zij zullen u vertellen hoe u het apparaat moet inpakken en verzenden.
11. Het apparaat is niet voor professioneel gebruik geschikt.

## SERVICE

Mocht zich onverhoop een storing voordoen, dan kunt u zich in verbinding stellen met de BESTRON-servicedienst:

### NEDERLAND:

BESTRON NEDERLAND BV  
BESTRON SERVICE  
Moeskampweg 20  
5222 AW 's-Hertogenbosch  
Tel: 073 - 623 11 21  
Fax: 073 - 621 23 96  
Email: [info@bestron.com](mailto:info@bestron.com)  
Internet: [www.bestron.com](http://www.bestron.com)

### BELGIE:

WILLEMEN SERVICE BVBA  
BESTRON SERVICE  
Lambrechtshoekelaan 337-339  
2170 Merksem - Antwerpen  
Tel: 03 - 321 78 48  
Fax: 03 - 321 28 50  
Email: [info@wilservice.be](mailto:info@wilservice.be)  
Internet: [www.wilservice.be](http://www.wilservice.be)

## CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de bepalingen in de volgende Europese richtlijnen op het gebied van veiligheid:

- |                          |             |
|--------------------------|-------------|
| • EMC-richtlijn          | 2004/108/EC |
| • Laagspanningsrichtlijn | 2006/95/EC  |



N. van de Vossenberg  
Quality control

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Allgemein

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gut durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur so wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Kinder und Personen, die das Gerät durch eine körperliche oder geistige Behinderung nicht sicher verwenden können, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Lassen Sie Reparaturen von einem qualifizierten Mechaniker ausführen. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Elektrizität und Wärme

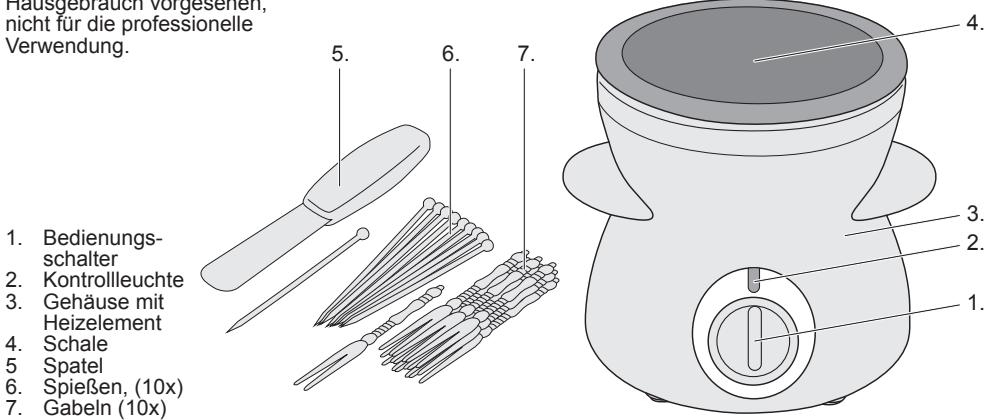
- Bevor Sie das Gerät verwenden, prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Stromstärke übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker und nicht am Kabel.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gerätekabel noch intakt ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel von einem qualifizierten Wartungsdienst ersetzen.
- Sorgen Sie bei der Benutzung eines Verlängerungskabelrolle dafür, dass dieses komplett ausgerollt wird.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Verlängerungskabel.
- Bestimmte Teile des Geräts können heiß werden. Um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie diese nicht berühren.
- Um Brandgefahr zu verhindern, muss das Gerät seine Wärme abgeben können. Sorgen Sie also dafür, dass das Gerät ausreichend frei steht und nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommen kann. Das Gerät darf nicht abgedeckt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündlichen Materialien.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und das Kabel nicht mit Hitzequellen wie heißen Kochplatten oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät, das Kabel und der Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Bei Überhitzung schaltet sich der eingebaute Schmelzschatz ein, der die Stromzufuhr unterbricht. In diesem Fall können Sie das Gerät dann nicht mehr verwenden. Lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Monteur reparieren.

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Verwendung

- Benutzen Sie das Gerät nie im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät nie in feuchten Räumen.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen und ebenen Untergrund und an eine Stelle, wo es nicht herunterfallen kann.
- Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Anrichte, der Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker berühren.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn bei der Benutzung Störungen auftreten, Sie das Gerät reinigen, Zubehör anbringen oder abnehmen oder Sie das Gerät nicht mehr benutzen.
- Lassen Sie das Gerät bei der Benutzung niemals unbeaufsichtigt.
- Verschieben Sie das Gerät keinesfalls in eingeschaltetem Zustand oder wenn es noch warm ist. Schalten Sie das Gerät zuerst aus und verschieben Sie es erst, wenn es abgekühlt ist.
- Verwenden Sie für die flüssige Schokolade nur das mitgelieferte Zubehör. Fonduegabeln mit Metallteilen können genauso heiß werden wie die Schokolade.
- Seien Sie beim Füllen und Leeren von das Gerät vorsichtig. Aufspritzende Schokoladentropfen verursachen zwar keine Brandwunden, können aber trotzdem schmerhaft sein und für Schreckreaktionen sorgen.
- Reinigen Sie das Gerät nach der Benutzung gründlich (siehe "Reinigung und Wartung").
- Tauchen Sie das Gehäuse, das Kabel und den Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auf, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit externen Zeitschaltuhren oder Geräten die mit Fernbedienung betrieben werden.

## FUNKTION - Allgemein

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen, nicht für die professionelle Verwendung.



Deutsch

Abbildung 1

## FUNKTION - Erste Verwendung

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Reinigen Sie das Gerät gründlich mit einem warmen, feuchten Tuch, um eventuelle Herstellungsreste zu entfernen. Siehe "Reinigung und Wartung".

## FUNKTION - Benutzung des Schmelzer

Mit dem Gerät können Sie kleine Produkte in geschmolzene Schokolade tauchen, um daraus ein schönes Dessert herzustellen. Mit den mitgelieferten Zubehör können Sie die Produkte in das Gerät halten und sie wieder herausholen.

Das Gerät ist auch ideal zum Schmelzen von Schokolade und 'Candy Melts' für die Dekoration von Muffins, Cakepops, Donuts, Kuchen usw. oder für köstliche heiße Schokoladen-Soße zu Ihren Desserts.

## FUNKTION - Zu verwendende Schokolade

Sie können verschiedene Schokoladensorten und Geschmacksrichtungen verwenden:

- flüssige Schokolade (sofort verwendungsfähig);
- Schokoladentropfen (durch Erhitzen flüssig machen);
- Schokoladenrippen (erst in kleine Stückchen brechen und durch Erhitzen flüssig machen)

## FUNKTION - Schokolade schmelzen

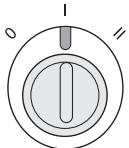


Abbildung 2  
Position 0: Aus  
Position I: Schmelzen  
Position II: Warm halten

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache Oberfläche und füllen Sie die Schale (4) mit der gewünschten Menge an Schokolade.
2. Drehen Sie den Schalter (1) auf die Position 'I' (siehe Abbildung 2). Die Kontrollleuchte (2) leuchtet auf.
3. Lassen Sie die Schokolade schmelzen und rühren Sie mit dem Spatel (5) bis Sie eine gleichförmig flüssige Masse haben.

 Wenn Sie möchten, dass die Schokolade geschmolzen bleibt setzen Sie die Schalterstellung auf die Position 'II' (siehe Abbildung 2).

## FUNKTION - Fondu machen

Mit den mitgelieferten Fonduegabeln (7) können Sie fast alles in die warme Schokolade dippen. Was halten Sie von Obst, Löffelbiskuit, kleinen Eierkuchen, Keksen... eigentlich schmeckt alles fantastisch, wenn es mit einer Schicht warmer Schokolade überzogen ist.

1. Drehen Sie den Schalter, wenn die Schokolade geschmolzen ist, auf die Position 'II.'
2. Stecken Sie die Lebensmittel falls erforderlich erst auf eine Fonduegabel. So vermeiden Sie das Risiko, sich an der warmen Schokolade zu verbrennen.
3. Tauchen Sie die Lebensmittel in die flüssige Schokolade.

 Für die Schokolade einfacher zu verflüssigen können Sie 50 ml ungeschlagen Sahne um 200 gr Schokolade hinzufügen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät und die Einzelteile nach jeder Verwendung gründlich.

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
  2. Reinigung des Geräts:
    - a. Lassen Sie das Gerät gut abkühlen, aber nicht solange bis die Schokolade vollständig erstarrt ist. Solange die Schokolade flüssig ist, kann sie leichter entfernt werden.
    - b. Reinigen Sie die Innenseite und eventuell die Außenseite der Schale gründlich mit heißem Wasser, Spülmittel und einem weichen Schwamm. Trocknen Sie anschließend alles gründlich ab. Die S. Die Schale ist abnehmbar und spülmaschinengeeignet.
  3. Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem feuchten Tuch und eventuell etwas Spülmittel. Trocknen Sie das Gehäuse danach gründlich ab.
-  • Heben Sie übrig gebliebene Schokolade nicht für eine spätere Verwendung auf.  
• Sorgen Sie dafür, dass das Gerät bei der Reinigung nicht an die Netzspannung angeschlossen ist.  
• Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).  
• Tauchen Sie das Gerät nie unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.

## TECHNISCHE DATEN

Type:	DCM043
Leistung:	25W
Netzspannung:	220-240V~50 Hz

## UMWELT

-  • Werfen Sie Verpackungsmaterial wie Kunststoff und Kartons in die dafür vorgesehenen Container.  
• Geben Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall ab, sondern bei einem Sammelpunkt für die Wiederverwendung elektrischer und elektronischer Geräte. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung.  
• Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Benutzung alter Geräte liefern Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.  
• Erkundigen Sie sich bei den Stadtverwaltungen nach dem richtigen Sammelpunkt in Ihrer Nähe.

## GARANTIEBESTIMMUNGEN

Der Importeur gewährt für dieses Gerät unter den folgenden Bedingungen 60 Monate Garantie ab Kaufdatum auf Schäden, die aufgrund von Herstellungs- und/oder Materialfehlern entstanden sind.

1. Innerhalb der genannten Garantiefrist werden keine Kosten für Arbeitslohn und Material berechnet. Die Garantiefrist wird durch die unter Garantie ausgeführte Reparatur nicht verlängert.
2. Schadhafe Teile oder, im Falle eines Umtauschs, die schadhaften Geräte selbst werden automatisch Eigentum des Importeurs.
3. Bei jedem Garantieanspruch muss ein Kaufbeleg der Firma vorgelegt werden.
4. Garantieansprüche müssen entweder beim Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, geltend gemacht werden oder beim Importeur.
5. Die Garantie gilt nur für den ersten Käufer und ist nicht übertragbar.
6. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die entstanden sind durch:
  - a. Unfälle, verkehrte Benutzung, Abnutzung und/oder Verwahrlosung

- b. falsche Montage und/oder Benutzung, die gegen die einschlägigen gesetzlichen und technischen Normen oder gegen Sicherheitsnormen verstößt
  - c. Anschluss an eine andere Netzspannung als die auf dem Typenschild angegebene
  - d. eine ungenehmigte Veränderung
  - e. eine Reparatur, die durch Dritte ausgeführt wurde
  - f. nachlässigen Transport ohne geeignete Verpackung bzw. ohne geeigneten Schutz
7. Auf diese Garantiebestimmungen kann kein Anspruch erhoben werden im Falle von:
- a. Verlusten, die während des Transports auftreten
  - b. Entfernung oder Änderung der Geräteseriennummer
8. Ausgenommen von der Garantie sind Kabel, Lampen und Glasteile.
9. Außer einem Ersatz bzw. einer Reparatur der schadhaften Teile räumt die Garantie kein Recht auf Erstattung eines eventuellen Schadens ein. Der Importeur kann in keinem Fall für eventuelle Folgeschäden oder irgendwelche anderen Folgen haftbar gemacht werden, die durch das von ihm gelieferte oder in Verbindung mit dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.
10. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich direkt an Ihren Händler. Bestron bietet auch die Möglichkeit direkt mit dem Werkskundendienst abzuwickeln. Voraussetzung hierfür ist, dass Sie sich zunächst telefonisch, per Fax oder Mail an den Werkskundendienst wenden. Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert. Insbesondere dürfen Pakete niemals unfrei eingesendet werden. Sprechen Sie daher zuerst mit uns. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihr Gerät an uns einsenden sollen.
11. Das Gerät eignet sich nicht für die professionelle Verwendung.

## KUNDENDIENST

Sollte unerwartet eine Störung auftreten dann können Sie sich mit dem BESTRON-Kundendienst in Verbindung setzen:

### DEUTSCHLAND:

SERVICE CENTER FRENZ  
BESTRON SERVICE  
Klekstraße 94-96  
52134 Herzogenrath  
Tel: 02406 97 999 15  
Fax: 02406 97 999 13  
E-mail: [info@bestron-service.de](mailto:info@bestron-service.de)  
Internet: [www.bestron.com](http://www.bestron.com)

## CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht auf dem Gebiet der Sicherheit den Bestimmungen der folgenden europäischen Richtlinien:

- EMC-Richtlinie 2004/108/EC
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.



N. van de Vossenberg  
Qualitätskontrolle

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Généralités

- Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.
- Utilisez cet appareil uniquement suivant les instructions décrites dans le mode d'emploi.
- Cet appareil ne peut être utilisé sans surveillance par des enfants ou des personnes qui, en raison d'un handicap physique ou mental, ne peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Faites effectuer les réparations par un technicien qualifié. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Électricité et chaleur

- Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous que la tension du réseau correspond à la tension du réseau indiquée sur la plaquette type de l'appareil.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise raccordée à la terre.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lorsque vous débranchez la fiche, saisissez la fiche elle-même; ne tirez pas sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement que le cordon de l'appareil est intact. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez que le cordon est endommagé. Faites remplacer le cordon endommagé par un service technique qualifié.
- Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est complètement déroulée.
- Utilisez uniquement une rallonge agréée.
- Certaines parties de cet appareil peuvent s'échauffer fortement. Évitez de les toucher pour ne pas vous brûler.
- L'appareil doit pouvoir évacuer sa chaleur, sinon il y risque d'incendie. Laissez donc suffisamment d'espace autour de l'appareil et évitez tout contact avec des matériaux inflammables. L'appareil ne doit jamais être recouvert.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon n'entre en contact avec une source de chaleur telle qu'une plaque électrique chaude ou une flamme.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon, ni la fiche n'entre en contact avec de l'eau.
- En cas de surchauffe, le fusible thermique fonctionne automatiquement et coupe l'alimentation. L'appareil ne peut alors plus être utilisé. Faites réparer l'appareil par un technicien qualifié.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Utilisation

- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce humide.
- Installez l'appareil sur une surface plane et stable, à un endroit où il ne risque pas de tomber.
- Ne laissez pas le cordon pendre par-dessus le bord du plan de travail ou de la table.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de toucher l'appareil, le cordon ou la fiche.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche en cas de problème durant l'utilisation, pour le nettoyage, le montage ou le démontage d'un accessoire, et dès que vous avez fini de l'utiliser.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est en marche.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant qu'il est en marche, ni s'il est encore chaud. Éteignez-le d'abord, laissez-le bien refroidir.
- Utilisez seulement les accessoires fournis. Les fourchettes en métal peuvent devenir chaude.
- Faites attention lorsque vous remplissez l'appareil et lorsque vous la videz. Les éclaboussures de chocolat fondu ne causent pas brûlures, mais elles peuvent être douloureuses et désagréables.
- Nettoyez soigneusement l'appareil après l'utilisation (voir 'Nettoyage et entretien').
- N'immergez jamais le corps, le cordon ni la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil est tombé à l'eau, ne le rattrapez pas. Débranchez immédiatement la fiche. Cessez d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un timer externe ou une télécommande.

## FONCTIONNEMENT - Généralités

Cette appareil est destinée uniquement à l'utilisation domestique, et non à l'usage professionnel.

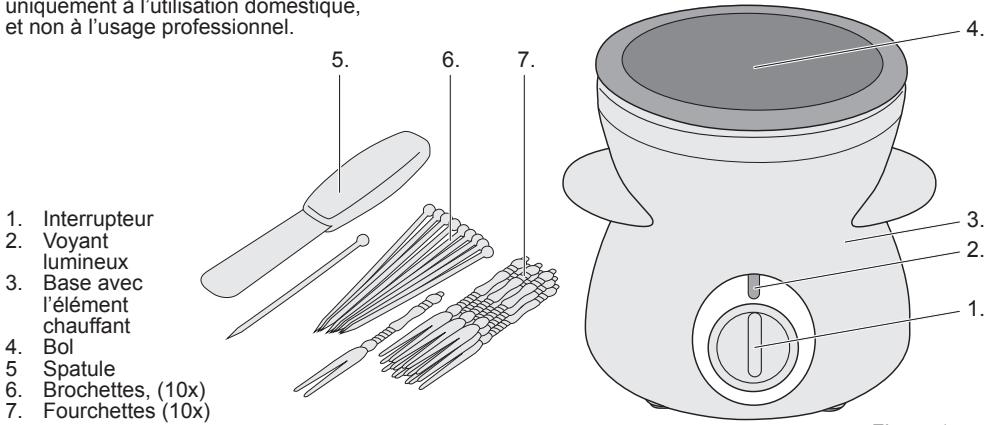


Figure 1

## FONCTIONNEMENT - Première utilisation

1. Enlevez l'emballage.
2. Nettoyez bien l'appareil avec un chiffon humide tiède pour le débarrasser d'éventuels restes de fabrication. Voir 'Nettoyage et entretien'.

## FONCTIONNEMENT - Utilisation de l'appareil

L'appareil sert à faire la fondue au chocolat, avec des friandises pour faire un joli dessert. Vous pouvez utiliser les fourchettes et brochettes livré avec. L'appareil est idéal pour faire fondre du chocolat et 'candy melts' pour décorer les gâteaux, cake pops, beignes, tartes, etc. ou pour une délicieuse sauce au chocolat chaude avec vos desserts.

## FONCTIONNEMENT - Quel chocolat utiliser

Votre appareil accorde toutes sortes de chocolat :

- chocolat liquide (prêt à l'emploi) ;
- chocolat en callets (à réchauffer pour les faire fondre) ;
- chocolat en barre ou tablette (à casser en morceaux avant de le réchauffer pour le faire fondre).

## FONCTIONNEMENT - Fondre le chocolat

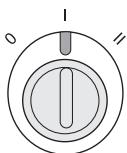


Figure 2

Position 0: Arrêt

Position I: Fondre

Position II: Garder au chaud

1. Mettez l'appareil sur une surface plane et remplissez le bol (4) avec la quantité désirée de chocolat.
2. Réglez l'interrupteur en position 'I' (voir figure 2). Le voyant lumineux (2) s'allume maintenant.
3. Laissez fondre le chocolat et remuer avec la spatule (5) jusqu'à ce que la substance en douceur

 Pour garder le chocolat plus long temps chaud après l'avoir fondu, mettez l'appareil sur position "II" (voir figure 2).

## FONCTIONNEMENT - La fondue

Les fourchettes (7) jointes à l'appareil vous permettent de tremper toutes sortes de friandises dans le chocolat. Imaginez : fruits, langues de chat, biscuits... une infinité de choses deviennent délicieuses quand on les enrobe de chocolat tiède.

1. Réglez l'interrupteur, avant que le chocolat est fondu, à la position 'II.'
2. Piquez votre choix sur une fourchette, si nécessaire. Vous évitez ainsi de vous brûler au chocolat chaud.
3. Plongez-le ensuite dans le chocolat fondu, ou dans le flot de la fontaine.

 Pour liquéfier le chocolat plus facilement, vous pouvez ajouter 50 ml de crème invitante à 200 g de chocolat.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil et tous les composants chaque fois que vous les avez utilisés.

1. Éteignez l'appareil et l'élément chauffant, puis débranchez la fiche.
2. Nettoyage de l'appareil :
  - a. Laissez refroidir l'appareil, mais n'attendez pas que le chocolat se soit solidifié. Tant que le chocolat est fluide, il est facile à enlever.
  - b. Nettoyez l'intérieur du récipient avec de l'eau très chaude additionnée d'un peu de détergent pour la vaisselle et une éponge non abrasive. Séchezles ensuite avec soin. Le bol est amovible et approprié pour lave-vaisselle.
3. Utilisez un gant isolant pour l'enlèvement du bol, quand l'appareil est encore chaud.
4. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide et éventuellement un peu de détergent pour la vaisselle. Séchez-le ensuite avec soin.
  - S'il reste du chocolat, ne le gardez pas pour le réutiliser.
  - L'appareil ne doit pas être branché sur le réseau électrique pendant que vous le nettoyez.
  - N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.
  - N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.

Français

## DONNÉES TECHNIQUES

Type: DCM043  
Puissance : 25W  
Tension réseau : 220-240V~50 Hz

## ENVIRONNEMENT

-  • Jetez le matériel d'emballage, tel que le plastique et les boîtes, dans les conteneurs prévus à cet effet.
- Lorsque l'appareil est usé, ne le mettez pas aux ordures ménagères, mais portez-le dans un centre de collecte agréé pour les appareils électriques et électroniques. Attention au symbole figurant sur le produit, le Prog d'emploi ou l'emballage.
- Les matériaux peuvent être recyclés selon les indications. Votre collaboration au recyclage des appareils et/ou au retraitement des matériaux, sous quelle forme que ce soit, est une contribution précieuse à la sauvegarde de notre environnement.
- Les autorités de votre commune vous renseigneront sur le centre de collecte le plus proche.

## CONDITIONS DE GARANTIE

À compter de la date d'achat de cet appareil, l'importateur donne, aux conditions suivantes, 60 mois de garantie couvrant tous les défauts consécutifs à des défauts de pièce et main d'œuvre.

1. Pendant la période de garantie aucun frais ne sera facturé pour les pièces et la main d'œuvre. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas le délai de garantie.
2. En cas d'échange, les pièces défectueuses ou les appareils défectueux deviennent automatiquement la propriété de l'importateur.
3. Toute demande de garantie doit être assortie de la preuve d'achat de l'entreprise.
4. Toute demande de garantie doit être faite auprès du revendeur où l'appareil a été acheté ou auprès de l'importateur.

5. La garantie est uniquement valable pour le premier acheteur et ne peut être transférée.
6. La garantie ne couvre pas les dommages causés par:
  - a. les accidents, l'utilisation impropre, l'usure et / ou la négligence ;
  - b. l'installation incorrecte et/ou une utilisation contraire aux normes de sécurité, aux normes techniques ou aux dispositions légales en vigueur ;
  - c. le branchement sur un réseau d'une tension autre que celle figurant sur la plaquette type ;
  - d. toute modification non autorisée ;
  - e. toute réparation effectuée par des tiers ;
  - f. le transport sans précautions suffisantes, telles que la protection et l'emballage appropriés.
7. Les présentes conditions de garantie ne peuvent pas être invoquées dans les cas suivants:
  - a. pertes survenues pendant le transport;
  - b. effacement ou modification du numéro de série de l'appareil.
8. Les cordons, ampoules et pièces en verre ne sont pas couverts par la garantie.
9. La garantie ne donne aucun droit d'indemnisation pour des dommages éventuels, autres que le remplacement ou la réparation de pièces défectueuses. L'importateur ne peut être tenu responsable d'aucun dommage indirect, ni d'aucune conséquence quelle qu'elle soit, causé par ou ayant un quelconque rapport avec l'appareil qu'il a fourni.
10. Pour pouvoir faire appel à la garantie, vous pouvez vous adresser à votre revendeur. Bestron offre aussi la possibilité de faire réparer l'appareil directement par le service après-vente de Bestron. Toutefois, n'envoyez jamais rien sans avoir reçu d'instructions au préalable. Le colis pourrait en effet être refusé et les frais éventuels seraient à votre charge. Prenez contact avec le service après-vente qui vous expliquera comment vous devez emballer et expédier l'appareil.
11. L'appareil n'est pas destiné à l'usage professionnel.

## MAINTENANCE

Si, par malheur, une panne se produisait, veuillez contacter le service de maintenance de BESTRON:

### BELGIQUE:

WILLEMEN SERVICE  
BESTRON SERVICE  
Te Boelaerlei 27  
2140 Borgerhout- Antwerpen  
Tél.: 03 - 321 78 48  
Télécopie: 03 - 321 28 50  
Email: elektro.willemen@pi.be  
Internet: www.bestron.com

### FRANCE:

Si le produit ne fonctionne pas comme il faut, contactez le distributeur ou un centre de service autorisé.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le présent produit répond aux dispositions des directives européennes suivantes en matière de sécurité.

- |                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| • Directive EMC                  | 2004/108/EC |
| • Directive sur la basse tension | 2006/95/EC  |



N. van de Vossenberg  
Contrôle de la qualité

## SAFETY INSTRUCTIONS - General information

- Please read these instructions carefully and retain them for reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- Without supervision this appliance may not be used by children or persons who have a physical or mental restriction and therefore are not able to use the appliance safely.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

## SAFETY INSTRUCTIONS - Electricity and heat

- Before use, verify that the mains voltage is the same as that indicated on the type plate on the appliance.
- Plug the appliance only into an earthed wall socket.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use.
- Always remove the plug from the wall socket by pulling on the plug, not the power cord.
- Check the appliance's power cord regularly to make sure it is not damaged. Do not use the appliance if the power cord is damaged. Have a damaged power cord replaced by a qualified service department.
- When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel.
- Use solely approved extension leads.
- Certain parts of the appliance can get hot. Do not touch them, as you may burn yourself.
- The appliance needs space to allow heat to escape, thereby preventing the risk of fire. Make sure that the appliance has sufficient space around it, and does not come in contact with flammable material. The appliance must not be covered.
- Never use the appliance in the vicinity of flammable materials.
- Make sure that the appliance and the power cord do not come in contact with sources of heat, such as a hot hob or naked flame.
- Make sure that the appliance, the power cord and plug do not come in contact with water.
- The built-in melt safety device will be activated in the event of overheating. This will cut off the electricity supply. You will then no longer be able to use the appliance. Have the appliance repaired by a qualified electrician.

## SAFETY INSTRUCTIONS - Use

- Never use the appliance outdoors.
- Never use the appliance in a humid room.
- Place the appliance on a stable and flat surface where it cannot fall over.
- Never allow the power cord to hang over the edge of the draining board, worktop or table.
- Make sure that your hands are dry before touching the appliance, power cord or plug.
- Switch off the appliance and remove the plug from the wall socket in the event of a malfunction during use, and before cleaning the appliance, fitting or removing an accessory, or storing the appliance after use.
- Never leave the appliance unsupervised whilst it is in use.
- Never move the appliance whilst it is switched on or is still hot. Switch off the appliance and wait until it has cooled down.
- Only use the included accessories with the molten chocolate. Metal forks can become as hot as the chocolate itself.
- Take care when filling or emptying the chocolate melting pot. Although splashes of chocolate do not cause burns, they may be painful and startle you.
- Clean the appliance thoroughly after use (see "Cleaning and maintenance").
- Never immerse the housing, the cord or the plug in water or any other fluid.
- Do not pick up the appliance if it falls into water. Remove the plug from the wall socket immediately. No not use the device again.
- This appliance may not be used through an external timer or by means of a remote control.

**OPERATION - General information**

The chocolate melting pot is only intended for domestic use, not for professional use.

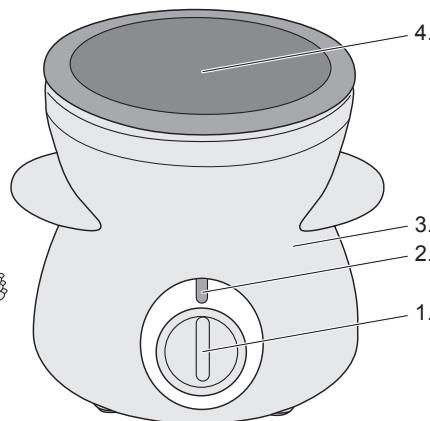
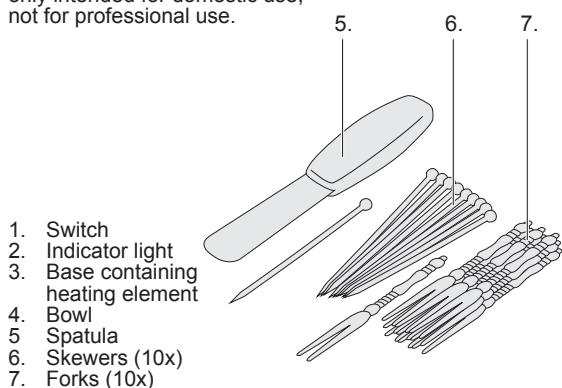


Figure 1

**OPERATION - Using for the first time**

1. Remove the packaging.
2. Thoroughly clean the device with a warm, damp cloth in order to remove any manufacturing residue (see "Cleaning and maintenance").

**OPERATION - Using the chocolate melting pot**

You can use the chocolate melting pot to dip small products in molten chocolate to make a fun dessert. You can use the supplied accessories for this.

The appliance is also ideal to melt chocolate and candy melts for decorating cupcakes, cake pops, donuts, pies, etc. or for delicious hot chocolate sauce with your desserts.

English

**OPERATION - Chocolate to be used**

You can use various types and flavours of chocolate with this chocolate melting pot:

- Liquid chocolate (ready-to-use);
- Chocolate callets (liquefy by heating);
- Chocolate bars (break them into pieces first and liquefy them by heating).

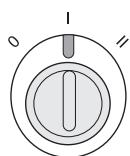
**WERKING - Melting chocolate**

Figure 2  
Position 0: Off  
Position I: Melt  
Position II: Keep warm

1. Put the appliance on a flat surface and fill the bowl (4) with the desired amount of chocolate.
2. Set the switch (1) to position 'I' (see figure 2). The indication light (2) now illuminates.
3. Allow the chocolate to melt and use the spatula (5) to stir it to a smooth substance.

**⚠** When you wish to keep the chocolate liquid after it has been molten set the switch, after the chocolate has been molten, to position 'II' (see figure 2).

## OPERATION - Fondue

You can use the fondue forks (7) to dip almost anything into the warm chocolate. What about fruit, long fingers, small pancakes or biscuits? Everything tastes delicious when it has been covered in a layer of warm chocolate.

1. Set the switch, when the chocolate has already been melted, to position 'II.'
1. If necessary, prick the food onto a fondue fork first. You will then not risk burning yourself on the hot chocolate.
2. Dip the food into the liquid chocolate or hold it under the fountain.

 To more easily liquify the chocolate you could add 50 ml of unwhipped cream to 200 grams of chocolate.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Thoroughly clean the appliance and the separate components after use.

1. Turn off the motor and the heating element and remove the plug from the plugsocket.
2. Cleaning the chocolate melting pot:
  - a. Allow the chocolate melting pot to cool down, but not so much that the chocolate solidifies. The chocolate is easier to remove whilst it is still liquid.
  - b. Thoroughly clean the inside and outside of the bowl with hot water to which a little washing-up liquid has been added. Do NOT use scourers. Then dry them thoroughly.

 Use an oven mitt when taking out the bowl when it is still warm.

3. Clean the housing of the appliance with a damp cloth, if necessary with an additional couple of drops of washing-up liquid. After cleaning, dry the unit thoroughly.
-  • Do not save any chocolate that is left over for use at a later date.
- Verify that the appliance is not connected to the power supply when you clean it.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Do not immerse the chocolate melting pot in water or other liquids.

## TECHNICAL INFORMATION

Type: DCM043  
Output: 25W  
Power supply: 220-240V~50 Hz.

## THE ENVIRONMENT



- Dispose of packaging material, such as plastic and boxes, in the appropriate waste containers.
- When this product reaches the end of its useful life do not dispose of it by putting it in a dustbin; hand it in at a collection point for the reuse of electrical and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the user's instructions or the packaging.
- The materials can be re-used as indicated. Your help in the re-use, recycling or other means of making use of old electrical equipment will make an important contribution to the protection of the environment.
- Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

## GUARANTEE TERMS

The importer guarantees the appliance against defects caused by manufacturing and/or material faults for 60 months from the date of purchase, subject to the following conditions.

1. No charges will be made for labour costs or materials during the warranty period. Any repairs carried out during the warranty period do not extend the warranty period.
2. The importer automatically becomes the owner of any faulty parts that he replaces or a faulty appliance (in the event of replacement of the appliance).
3. All claims submitted under warranty must be accompanied by the original bill of sale.
4. Claims under warranty must be submitted to the dealer where the appliance was purchased or to the importer.
5. The warranty is issued solely to the first purchaser and cannot be transferred.

6. The warranty does not cover damage caused by:
  - a. Accidents, incorrect use, wear and/or neglect.
  - b. Faulty installation and/or use in a manner contravening the prevailing legal, technical or safety regulations.
  - c. Connection to a mains voltage other than the voltage specified on the type plate.
  - d. Unauthorized modifications.
  - e. Repairs carried out by third parties.
  - f. Careless transport, i.e. without suitable packaging materials or protection.
7. No claims may be made under this warranty for:
  - a. Losses incurred during transport.
  - b. The removal or changing of the appliance's serial number.
8. The guarantee does not cover power cords, lamps or glass parts.
9. No claims can be submitted under this warranty for damage other than the repair or replacement of faulty parts. The importer can never be held responsible for any consequential loss or damage or any other consequences, resulting either directly or indirectly from the appliance supplied by the importer.
10. In case of claims under guarantee you can contact your dealer where the appliance is purchased. Bestron offers you also the possibility to send the appliance directly to our Service Department. Do not send your appliance without consulting us. The package may be refused and any any costs will be for your account. Please contact the Service Department and they will tell you how to pack and send the appliance.
11. This appliance is not suitable for professional use.

## SERVICE

If a fault should occur please contact the BESTRON service department:

### THE NETHERLANDS:

BESTRON NEDERLAND BV  
Bestron Service  
Moeskampweg 20  
5222 AW 's-Hertogenbosch  
Tel: +31 (0) 73 - 623 11 21  
Fax: +31 (0) 73 - 621 23 96  
Email: info@bestron.com  
Internet: www.bestron.com

English

## CE DECLARATION OF CONFORMITY

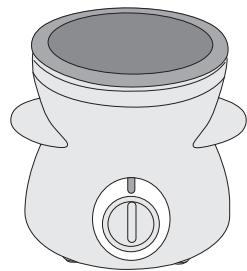
This product conforms to the essential requirements of the following EU safety directives:

- |                         |             |
|-------------------------|-------------|
| • EMC Directive         | 2004/108/EC |
| • Low Voltage Directive | 2006/95/EC  |



N. van de Vossenberg  
Quality control





» **bestron**®

DCM043  
v 120807-07